

عنوان قراردادی	: قرآن، فارسی عربی
عنوان و نام پدیدآور	: ترجمه قرآن کریم / مترجمان عبدالرحمن بیرانی، عبدالقادر قادری، محمود ویسی؛ ویراستار مسعود انصاری تالش.
مشخصات نشر	: تهران: لوق علم، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	: ۶۱۶ ص. ۱۷۱ x ۲۴ س.م.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۸۳۸۷-۱۸-۳
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
پیدائش	: فارسی عربی.
پیدائش	: عنوان دیگر: ترجمه قرآن بیان.
پیدائش	: کتابخانه.
عنوان دیگر	: ترجمه قرآن بیان.
شناسه افزوده	: بیرانی، عبدالرحمن، ۱۳۳۳ - مترجم
شناسه افزوده	: قادری، عبدالقادر، ۱۳۵۳ - مترجم
شناسه افزوده	: ویسی، محمود، ۱۳۴۲ - مترجم
شناسه افزوده	: انصاری تالش، مسعود، ویراستار
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۶ پ/۱ BP۵۹/۶۶
رده بندی دیویی	: ۲۹۷/۱۴۱
شماره	: ۴۷۰،۱۹۴۷



شناسنامه کتاب

نام کتاب: ترجمه قرآن کریم
 مترجم: دکتر عبدالرحمن بیرانی، دکتر قادر قادری و دکتر محمود ویسی
 ویراستار: مسعود انصاری تالش
 ناشر: افق علم
 تذهیب: حوا نام آور
 طراحی: مسعود رحیم زاده
 سال چاپ: تابستان ۱۳۹۷
 نوبت چاپ: اول
 تیراژ: ۲۰۰۰
 قیمت: ۶۰،۰۰۰ تومان
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۳۸۷-۱۸-۳

بر اساس منابع اینترنت

◀ تهران- فاطمی، میدان گلها، بلوار گلها، انتهای مرداد، نوید شرقی، پلاک ۴

تلفن: ۸۸۳۵۰۹۴۵ - کد پستی: ۱۴۱۳۹۱۳۱۴۴

Email: ofogheelm@yahoo.com

شماره: ۹۷۰۹/۱۱۴۷

تاریخ: ۱۳۹۷/۷/۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

این مصحف شریف، شامل: سی جزء کامل

و با مشخصات:

خطاط	: عثمان طه
نسخ	: نسخ
ترجمه	: عبدالرحمن پیرانی
نسخ ترجمه	: دور صفحه
زبان ترجمه	: فارسی
قطع	: وزیری
تعداد خطوط هر صفحه	: پانزده
تعداد صفحات قرآن	: ۶۰۴ (تعداد صفحات قبل از متن: ۵- تعداد صفحات بعد از متن: ۷- مجموع صفحات: ۶۱۶)
نوبت چاپ	: اول
محل چاپ و چاپخانه	: تهران - کیمیای حضور
تعداد	: ده هزار

در تاریخ ۱۳۹۷/۷/۹ از جهت صحت کتب و انطباق با قرائت عاصم به روایت حفص در معاونت نظارت بر چاپ و نشر قرآن کریم سازمان دارالقرآن الکریم بررسی و تصحیح گردید که مراتب در پرونده شماره (۹۱۲۳۸۳۱۰۳۱۵۰۶۰۴۱۳) ثبت و چاپ آن توسط انتشارات افق علم با رعایت مقررات اعلام شده از سوی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی بلامانع می باشد.

لازم به ذکر است انتشار این مصحف شریف پس از چاپ منوط به دریافت مجوز نشر (توزیع) و تجدید چاپ آن مشروط به تأیید مجدد و صدور مجوز چاپی معاونت نظارت بر چاپ و نشر قرآن کریم این سازمان خواهد بود.

مهدی قره شیخلو
رئیس سازمان دارالقرآن الکریم



صفحة	نام سورة	صفحة	نام سورة
۳۹۶	مکى العنکبوت ۲۹	۱	مکى الفاتحة ۱
۴۰۴	مکى الروم ۳۰	۲	مدنى البقرة ۲
۴۱۱	مکى لقمان ۳۱	۵۰	مدنى آل عمران ۳
۴۱۵	مکى السجدة ۳۲	۷۷	مدنى النساء ۴
۴۱۸	مدنى الأحزاب ۳۳	۱۰۶	مدنى المائدة ۵
۴۲۸	مکى سبأ ۳۴	۱۲۸	مکى الأنعام ۶
۴۳۴	مکى فاطر ۳۵	۱۵۱	مکى الأعراف ۷
۴۴۰	مکى يس ۳۶	۱۷۷	مدنى الأنزل ۸
۴۴۶	مکى الصافات ۳۷	۱۸۷	مدنى التو ۹
۴۵۳	مکى ص ۳۸	۲۰۸	مکى یونس ۱۰
۴۵۸	مکى الزمر ۳۹	۲۲۱	مکى هود ۱۱
۴۶۷	مکى غافر ۴۰	۲۴۰	مکى يوسف ۱۲
۴۷۷	مکى فصلت ۴۱	۲۵۹	مدنى الرعد ۱۳
۴۸۳	مکى الشورى ۴۲	۲۷۵	مدنى إبراهيم ۱۴
۴۸۹	مکى الزخرف ۴۳	۲۶۲	مکى الحجر ۱۵
۴۹۶	مکى الدخان ۴۴	۲۶۷	مکى النحل ۱۶
۴۹۹	مکى الجاثية ۴۵	۲۸۲	مکى الإسراء ۱۷
۵۰۲	مکى الأحقاف ۴۶	۲۹۳	مکى الکهف ۱۸
۵۰۷	مدنى محمد ۴۷	۳۰۵	مکى مريم ۱۹
۵۱۱	مدنى الفتح ۴۸	۳۱۲	مکى طه ۲۰
۵۱۵	مدنى الحجرات ۴۹	۳۲۲	مکى الأنبياء ۲۱
۵۱۸	مکى ق ۵۰	۳۳۲	مکى الحج ۲۲
۵۲۰	مکى الذاریات ۵۱	۳۴۲	مکى المؤمنون ۲۳
۵۲۳	مکى الطور ۵۲	۳۵۰	مدنى النور ۲۴
۵۲۶	مکى النجم ۵۳	۳۵۹	مکى الفرقان ۲۵
۵۲۸	مکى القمر ۵۴	۳۶۷	مکى الشعراء ۲۶
۵۳۱	مدنى الرحمن ۵۵	۳۷۷	مکى النمل ۲۷
۵۳۴	مکى الواقعة ۵۶	۳۸۵	مکى القصص ۲۸

نام سورة	صفحة
الحديد	٥٧
المجادلة	٥٨
الحشر	٥٩
الممتحنة	٦٠
الصف	٦١
الجمعة	٦٢
المنافقون	٦٣
التغابن	٦٤
الطلاق	٦٥
التحرير	٦٦
النبي	٦٧
القلم	٦٨
الحاقة	٦٩
المعارج	٧٠
نوح	٧١
الجن	٧٢
المزمل	٧٣
المدثر	٧٤
القيامة	٧٥
الإنسان	٧٦
المرسلات	٧٧
النبا	٧٨
النازعات	٧٩
عبس	٨٠
التكوير	٨١
الإنفطار	٨٢
المطففين	٨٣
الانشقاق	٨٤
البروج	٨٥

نام سورة	صفحة
الطارق	٨٦
الأعلى	٨٧
الغاشية	٨٨
الفجر	٨٩
البلد	٩٠
الشمس	٩١
الليل	٩٢
الضحى	٩٣
الشرح	٩٤
التين	٩٥
العلق	٩٦
القدر	٩٧
البينة	٩٨
الزلزلة	٩٩
العاديات	١٠٠
القارعة	١٠١
التكاثر	١٠٢
العصر	١٠٣
الهمزة	١٠٤
الزل	١٠٥
البرق	١٠٦
الماعون	١٠٧
الكوثر	١٠٨
الكافرون	١٠٩
النصر	١١٠
المسد	١١١
الإخلاص	١١٢
الفلق	١١٣
الناس	١١٤